



comune di trieste
 piazza Unità d'Italia 4
 34121 Trieste
www.comune.trieste.it
 partita iva 00210240321

AREA EDUCAZIONE UNIVERSITA' RICERCA CULTURA E SPORT
 SERVIZIO MUSEI SCIENTIFICI

REG. DET. DIR. N. 3923 / 2015

Prot. Corr. n. 14/3-3/2015-4 (2174)

OGGETTO: Mostra sui beni del Lloyd Triestino di Navigazione (titolo da definire). Affidamento incarichi professionali per lo svolgimento di attività preliminari e propedeutiche all'allestimento della mostra. Impegno di spesa di euro 7.228,80.-.

IL DIRIGENTE DI SERVIZIO

Richiamata la Deliberazione Giuntale n. 465 dd. 8.10.2012 con la quale è stato approvato il trasferimento della titolarità demaniale dei beni della collezione del Lloyd Triestino dalla Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia al Comune di Trieste ed è stato conferito mandato al direttore del Servizio Musei Scientifici di acquisire materialmente i beni presso il Civico Museo del Mare;

dato atto che la consegna dei beni in oggetto è stata formalizzata con verbale di data 29 ottobre 2012;

richiamato l'art. 14, comma 7, della legge regionale 23 luglio 2009, n. 12, che ha permesso il trasferimento dei succitati beni al Comune di Trieste "affinché provveda, anche tramite le proprie istituzioni museali e bibliotecarie, a portarli alla pubblica fruizione, in considerazione del notevole interesse storico che tali beni, riflettendo l'attività di un'impresa profondamente radicata nel tessuto socioeconomico cittadino e fattore trainante di sviluppo non solo in area locale, rivestono per la città di Trieste";

considerato che la collezione è costituita da 6.195 unità inventariali, quali opere artistiche (dipinti, incisioni, sculture, etc.), fotografie d'epoca, modelli navali, strumenti nautici, porcellane, cristallerie, orologi, armi, libri, carte geografiche e manoscritti, per la cui valorizzazione e fruizione pubblica è stata necessaria una specifica attività di studio e catalogazione;

richiamate la Reg. Det. Dir. n. 5948/2012 e la Det. Dir. n. 52/2013 con le quali sono stati affidati a Maurizio Eliseo, Giulio Mellinato e Sergio Vatta gli incarichi per lo studio e la catalogazione dei beni della collezione del Lloyd Triestino ai fini della valorizzazione e della fruizione pubblica dei medesimi;

Responsabile del procedimento dott. Nicola Bressi	Tel: 040 6758053	E-mail: nicoa.bressi@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Sandra Righes	Tel: 0406758651	E-mail: sandra.righes@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Sandra Righes	Tel: 0406758651	E-mail: sandra.righes@comune.trieste.it	

rilevato che tale analisi del materiale storico-artistico era finalizzata anche ad evidenziare, con ordine di priorità, gli interventi di manutenzione conservativa necessari per la salvaguardia dei beni, al fine di evitare di comprometterne la futura valorizzazione, nonché all'individuazione dei beni più significativi ai fini della realizzazione di una mostra tematica;

richiamata la Deliberazione Consiliare n. 37 dd. 15.09.2015, immediatamente eseguibile, con la quale sono stati approvati il Bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2015, il Bilancio pluriennale 2015 - 2017 e la Relazione revisionale e programmatica 2015 - 2017;

rammentato che:

nella Relazione Previsionale e Programmatica 2014 – 2016, nella parte descrittiva del “progetto 00604 - 00001 Città di cultura europea” dell'Area Educazione, Università, Ricerca, Cultura e Sport, si legge:

“Si proseguirà inoltre con il progetto di conservazione, pulizia e valorizzazione dell'archivio dei beni del Lloyd Triestino di Navigazione S.p.a., che a conclusione della fase di studio, potrà essere oggetto di una prima esposizione presso una prestigiosa sede espositiva comunale.”

nella Relazione Previsionale e Programmatica 2015 – 2017, nella parte descrittiva del “progetto 00604 - 00014 Attività consolidata” dei Musei Scientifici, si legge:

“Proseguirà l'attività di studio e ordinamento del materiale del Civico Museo del Mare finalizzata alla valorizzazione delle testimonianze e dei documenti di interesse storico e artistico. Continua il lavoro di sistemazione e di studio dei beni facenti parte della Collezione storico-artistica del Lloyd Triestino, nonché lo studio e l'analisi finalizzata alla migliore valorizzazione di tutti i beni della collezione stessa, anche con l'ausilio di figure professionali esterne aventi conoscenza ed esperienza specifica nel settore.”

preso atto che con la Determinazione Dirigenziale Reg. n. 2280/2015 è stato affidato il servizio di assistenza e supporto ai curatori e ai preparatori/modellisti del Civico Museo del Mare di Trieste nell'attività di disimballo, ripulitura, riallestimento e preparazione all'esposizione di parte dei beni appartenenti alla collezione del Lloyd Triestino di navigazione (individuati quali più significativi), alla ditta Mauro Vita Restauro e Conservazione di Roveredo in Piano (PN);

richiamate inoltre:

la determinazione n. 2820/2015 con la quale è stato affidato a APS Comunicazione Snc di Aldo Poduie e Federica Zar di Trieste, il servizio di ufficio stampa e coordinamento della comunicazione per la mostra “Trieste in guerra. I due fronti” (titolo provvisorio) e per la mostra sulla collezione dei beni del Lloyd Triestino di Navigazione (titolo da definire) ;

la determinazione n. 3518/2015 con la quale è stato affidato alla ditta Thalia S.a.s. Di M. Eliseo &C. il servizio di ideazione, progettazione della mostra e redazione di elaborati vari;

considerato che la mostra sarà dedicata alla storica società del Lloyd di Trieste - Austriaco dal 1834 al termine della prima guerra mondiale, quando mutò ragione sociale in Lloyd Triestino;

dato atto che, in base agli accordi in corso di perfezionamento con l'Autorità Portuale, la

Responsabile del procedimento dott. Nicola Bressi	Tel: 040 6758053	E-mail: nicoa.bressi@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Sandra Righes	Tel: 0406758651	E-mail: sandra.righes@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Sandra Righes	Tel: 0406758651	E-mail: sandra.righes@comune.trieste.it	

mostra sarà realizzata nell'edificio della Centrale idrodinamica nel porto vecchio di Trieste, nel periodo marzo/ottobre 2016;

dato atto che, in previsione di tale mostra, si rende necessario svolgere alcune attività preliminari e propedeutiche alla realizzazione della stessa, che rappresentano anche il completamento ed il proseguimento del lavoro già svolto di studio e di catalogazione dei beni della collezione del Lloyd Triestino, conservati presso il Civico Museo del Mare, in particolare:

- a) ricerche sul materiale di rilevanza artistica, storica ed economica facente parte della collezione;
- b) collaborazione nella selezione delle opere da esporre;
- c) collaborazione nell'ideazione del percorso espositivo;
- d) ideazione, redazione/revisione e normalizzazione dei testi per le didascalie e per altro materiale illustrativo della mostra;

rilevato che per le attività sopra dettagliate si ritiene di ricorrere alla comprovata capacità di due professionisti che hanno già collaborato con l'Amministrazione comunale in occasione dello studio e della catalogazione dei beni della collezione del Lloyd Triestino di Navigazione e che, pertanto, sono i maggiori esperti in materia, come accertato dai singoli curriculum conservati agli atti:

- Giulio Mellinato (C.F. MLLGLI65C09E098A), ricercatore di storia economica presso l'Università di Milano-Bicocca, esperto in storia marittima dalla metà del XIX secolo all'età presente, la storia dei trasporti, della cantieristica, delle infrastrutture e, in genere, la storia sociale ed imprenditoriale dell'Europa contemporanea dal XIX secolo in poi;
- Sergio Vatta (C.F. VTTSRG58E25L424V), storico dell'arte, esperto di arte e decorazione navale, con particolare riguardo alla marineria ed alla cantieristica giuliana ed adriatica;

dato atto che con nota del 26/11/2015 è stata effettuata l'informazione alle organizzazioni sindacali;

vista la disponibilità dei suddetti professionisti, esperti di particolare e comprovata specializzazione universitaria, a svolgere le attività richieste per un importo di euro 3.000,00.- ciascuno al lordo delle ritenute IRPEF ed al netto degli oneri previdenziali a carico dell'Ente;

preso atto di quanto previsto all'ultimo comma della lettera G) "Modalità per il conferimento degli incarichi", del Regolamento stesso, dove al punto c) viene prevista la possibilità di affidare incarichi esterni in via diretta quando "l'attività oggetto della collaborazione sia non comparabile o infungibile per la natura artistica e culturale rivestita e connessa alle caratteristiche ed esperienze specifiche del prestatore, quale ad esempio la curatela di una mostra e la produzione di testi scientifici originali";

dato atto che sussistono, per l'adozione del presente atto, i seguenti presupposti:

- l'indisponibilità nell'organico dell'ente, allo momento attuale, di figure professionali in grado di assicurare le prestazioni necessarie in tempo utile per l'allestimento della mostra;
- la necessità di reperire professionisti di particolare e comprovata specializzazione

Responsabile del procedimento dott. Nicola Bressi	Tel: 040 6758053	E-mail: nicoa.bressi@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Sandra Righes	Tel: 0406758651	E-mail: sandra.righes@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Sandra Righes	Tel: 0406758651	E-mail: sandra.righes@comune.trieste.it	

universitaria;

- le attività oggetto della collaborazione (curatela di mostre e la produzione di testi scientifici originali) rientrano nella fattispecie sopra citata;
- le prestazioni richieste si riferiscono ad attività istituzionali previste nel "Programma per il 2015-2017 delle attività che, ai sensi della normativa vigente (articolo 46 comma 2 della legge 6 agosto 2008, n. 133), possono essere svolte anche con incarichi di collaborazione esterna", approvato con deliberazione consiliare n. 37 dd. 15.09.2015 - di approvazione del bilancio - e che la spesa per il presente incarico rientra nel limite massimo degli stanziamenti di spesa previsti nel Bilancio di previsione 2015 - 2017;

ritenuto, pertanto, di affidare ai suddetti professionisti, le attività propedeutiche preliminari e propedeutiche all'allestimento della mostra sui beni del Lloyd Triestino di Navigazione, dietro un compenso di complessivi euro 3.000,00.-, ciascuno al lordo delle ritenute IRPEF;

preso atto che gli oneri previdenziali a carico dell'Ente, relativi agli incarichi di cui trattasi, ammontano ad un importo complessivo di euro 1.228,80.-;

visti gli schemi di contratto – Allegato sub A e sub B) alla presente determinazione quale parte integrante, e ritenuto di approvarli;

richiamata la Deliberazione Consiliare n. 37 dd. 15.09.2015, immediatamente eseguibile, con la quale sono stati approvati il Bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2015, il Bilancio pluriennale 2015 - 2017 e la Relazione revisionale e programmatica 2015 – 2017;

dato atto che la spesa oggetto del presente provvedimento viene svolta nell'ambito delle competenze (funzioni) amministrative dell'Ente previste dal DPR 1941/196, nonché di programmi e progetti (relazione previsionale e programmatica 2015 -2017), in relazione ad attività consolidate a partire almeno dal 2009 e non è pertanto soggetta alle limitazioni di cui all'art. 6, comma 8, D. L. n. 78/2010, convertito dalla Legge n.122/2010;

tenuto conto che l'affidamento degli incarichi in oggetto segue le procedure della normativa di cui al D. Lgs. n. 165/2001 e, pertanto, non si applicano le norme relative alla tracciabilità dei flussi finanziari e al DURC;

dato atto che la presente determinazione sarà pubblicata sul sito WEB (RETE CIVICA) dell'Amministrazione comunale ai sensi dell'art. 1 comma 127 della L. 662/1996 come modificato dalla Legge 24 dicembre 2007, n. 244 (Finanziaria 2008) art. 3, comma 54, ed ai sensi del D.L. 83/2012 convertito in L. 134/2012 e successive modificazioni;

dato atto che la spesa di complessivi euro 7.228,80.- verrà a scadere come di seguito dettagliato:

per euro 6.505,92.- nel 2015

per euro 722,88.- nel 2016;

vista la mail dd. 18.11.2015, conservata in atti, con la quale il dott. Lorenzut, in qualità di Dirigente responsabile del capitolo 1609 "Prestazioni di servizi per mostre, manifestazioni e servizi diversi a cura dell'area cultura e sport rilevante Iva", ha autorizzato il dott. Nicola Bressi assumere impegni di spesa sul suddetto capitolo (annualità 2015 e 2016), per la realizzazione della mostra sulla collezione dei beni del Lloyd Triestino di Navigazione;

Responsabile del procedimento dott. Nicola Bressi	Tel: 040 6758053	E-mail: nicoa.bressi@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Sandra Righes	Tel: 0406758651	E-mail: sandra.righes@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Sandra Righes	Tel: 0406758651	E-mail: sandra.righes@comune.trieste.it	

visti gli artt. 107 e 147 bis del D.Lgs. 267/2000;

visto l'art. 131 del vigente Statuto Comunale;

DETERMINA

per i motivi e alle condizioni indicati in premessa:

1. di approvare la spesa complessiva di euro 7.228,80.- per l'affidamento di due incarichi di lavoro autonomo occasionale per lo svolgimento delle attività, dettagliate in premessa, altamente specializzate, preliminari e propedeutiche alla realizzazione della mostra sui beni del Lloyd Triestino di Navigazione, in programma nel periodo marzo/ottobre 2016;
2. di affidare gli incarichi di cui al punto 1., a decorrere dalla data di esecutività del presente provvedimento e fino all'inaugurazione della mostra, con i contenuti ed alle condizioni dettagliate negli schemi di contratto allegati sub A) e sub B) al presente provvedimento, come di seguito specificato:
 - a Giulio Mellinato (C.F. MLLGLI65C09E098A), a fronte di un compenso pari ad euro 3.000,00.- al lordo delle ritenute IRPEF e al netto degli oneri previdenziali a carico dell'Ente;
 - a Sergio Vatta (C.F. VTTSRG58E25L424V), a fronte di un compenso pari ad euro 3.000,00.- al lordo delle ritenute IRPEF e al netto degli oneri previdenziali a carico dell'Ente;
3. di dare atto che gli oneri previdenziali a carico dell'Ente, relativi agli incarichi di cui al punto 2., ammontano ad un importo complessivo di euro 1.228,80.-;
4. di dare atto che, in data 26/11/2015, sono state informate le OO.SS, ai sensi dell'art. 7 C.C.R.L. 01/08/2002;
5. di dare atto che la tipologia degli incarichi di cui trattasi, è prevista nel programma 2015 -2017 delle attività istituzionali dell'Ente realizzabili anche con incarichi esterni, approvato con la deliberazione consiliare n. 37 dd. 15.09.2015 - di approvazione del bilancio - e che la spesa per il presente incarico rientra nel limite massimo degli stanziamenti di spesa previsti nel Bilancio di previsione 2015 - 2017;
6. di dare atto che la spesa oggetto del presente provvedimento viene svolta nell'ambito delle competenze (funzioni) amministrative dell'Ente previste dal DPR 1941/196, nonché di programmi e progetti (relazione previsionale e programmatica 2015 -2017), in relazione ad attività consolidate a partire almeno dal 2009 e non è pertanto soggetta alle limitazioni di cui all'art. 6, comma 8, D. L. n. 78/2010, convertito dalla Legge n.122/2010;
7. di dare atto che la presente determinazione sarà pubblicata sul sito WEB (RETE CIVICA) dell'Amministrazione comunale ai sensi dell'art. 1 comma 127 della L. 662/1996 come modificato dalla Legge 24 dicembre 2007, n. 244 (Finanziaria 2008) art. 3, comma 54, ed ai sensi del D.L. 83/2012 convertito in L. 134/2012 e successive modificazioni;

Responsabile del procedimento dott. Nicola Bressi	Tel: 040 6758053	E-mail: nicoa.bressi@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Sandra Righes	Tel: 0406758651	E-mail: sandra.righes@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Sandra Righes	Tel: 0406758651	E-mail: sandra.righes@comune.trieste.it	

8. di dare atto che la spesa di complessivi euro 7.228,80.- verrà a scadere come di seguito dettagliato:

per euro 6.505,92.- nel 2015

per euro 722,88.- nel 2016;

9. di impegnare la spesa complessiva di euro 7.228,80 ai capitoli di seguito elencati :

Anno	Cap	Descrizione	CE	Sotto conto	SIOPE	Programma	Progetto	C/S	Importo	Note
2015	00001 609	PRESTAZIONI DI SERVIZI PER MOSTRE, MANIFESTAZIONI E SERVIZI DIVERSI A CURA DELL'AREA CULTURA E SPORT - rilevante IVA (604-001)	M0001	00001	1307	00604	00001	C	6.505,92	2015:6505,92
2016	00001 609	PRESTAZIONI DI SERVIZI PER MOSTRE, MANIFESTAZIONI E SERVIZI DIVERSI A CURA DELL'AREA CULTURA E SPORT - rilevante IVA (604-001)	M0001	00001	1307	00604	00001	C	722,88	2016:722,88

Allegati:

Allegato A_schema contratto.pdf

Allegato B_schema contratto.pdf

IL DIRIGENTE DI SERVIZIO
dott. Nicola Bressi

Trieste, *vedi data firma digitale*

Responsabile del procedimento dott. Nicola Bressi	Tel: 040 6758053	E-mail: nicoa.bressi@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Sandra Righes	Tel: 0406758651	E-mail: sandra.righes@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Sandra Righes	Tel: 0406758651	E-mail: sandra.righes@comune.trieste.it	

Elenco firmatari

ATTO SOTTOSCRITTO DIGITALMENTE AI SENSI DEL D.P.R. 445/2000 E DEL D.LGS. 82/2005 E SUCCESSIVE MODIFICHE E INTEGRAZIONI

Questo documento è stato firmato da:

NOME: NICOLA BRESSI

CODICE FISCALE: BRSNCL70T05L424D

DATA FIRMA: 04/12/2015 12:27:34

IMPRONTA: C2161E49DCF5F1636A43559C549D33D6D9963FE8BB5380C5CB645AC0EBDE2A3B
D9963FE8BB5380C5CB645AC0EBDE2A3BEC2FB008A7C070C912B963425D609F04
EC2FB008A7C070C912B963425D609F0441F631833FDE397BEFB1114F0782323C
41F631833FDE397BEFB1114F0782323CBCAEFCAF292F116CBAAEBFD710810136